

Illustrirte Wochenschrift für das katholische Dolk,

Insbesondere für die Verefrer der fl. Jamilie und die Mitglieder des von Papst Jeo XIII. eingeführten "Allg. Vereins der driftt. Jamilien zu Ehren der fl. Jamilie von Nazareth".

Augsburg, Sonntag ben 23. April 1899.

Die Tatholische Familie" erscheint wöchentlich, 16 Seiten fart; Breis vierteljährig mit ber Gratis-Feilage "Das gute Aind" nur Pfg.; bei birettem Partiebezug billiger. Alle Boft-Expeditionen und Buchhandlungen nehmen Beftellungen an. Jeben Donnerftag wird bas Blatt ausgegeben und versendet. — Inierate: Die einspaltige Petitzeile ober beren Raum 25 Bfg.

Rirchlicher Wochenkalender.

Sonntag, 23. April. Schutfest des hl. Josef. Georg,* Marthrer, + 303. Ludgerus, Bischof, + 809. Abalbert, Marthrer, + 997. Gerard.

Montag, 24. April. Fibelis von Sigmaringen, Marthrer, † 1622. Honorius, Bischof, † 586. Cabert, Briefter, † 729.

Dienstag, 25. April. Markus, Evangelift und Marthrer, + 68. Maria vom guten Rate.

Mittwoch, 26. April. Kletus, Bapft und Marther, † 89. Richarius, Briefter, † 654. Marellinus, Papft, † 304.

Donnerstag, 27. April. Anastasius I., Papst, † 401. 3 ta, Jungfrau, † 1272. Petrus Canisius, Jesuit, † 1597.

Geburtsfeft Er. Majestät des Könige Otto bon Banern.

Breitag, 28. April. Bitalis und Baleria, Marthrer, + 62. Baul vom Rreuge, Bekenner, + 1775.

Samftag, 29. April. Betrus von Berone, Marther, + 1255. Hugo, Abt, + 1109. Robert, Abt, + 1110.

* Georg wird in einigen Gegenden am 24. April Befeiert.

Dritter Jonntag nach Oftern.

[Rachbrud verboten.]

[studgetta betobten.]

Evangelium: Ueber eine fleine Beile. 30h. 16.

ine fleine Weile nennt ber Berr bie Beit bis ju feiner Wieberfunft. Fur ben Ewigen ift jebe Beit nur eine fleine Beile. Für uns Menfchen bagegen ift es eine recht lange, lange Beit. Gine kleine Weile bagegen ift es für jeben Menschen bis zu bem Punkte, wo Gott ihn von diesem Leben abruft, um ben Berrn von Ungeficht zu Angeficht zu schauen, freilich nur unter ber Bedingung, daß er hinieden Gottes Wort, um ben Musbrud bes Bfalmiften ju gebrauchen, jur Leuchte feiner Fuße gemacht hat. (Pf. 118.) Bon dem Worte Gottes haben wir in den bisherigen Betrachtungen gehandelt und gefeben, daß dies Wort nicht ausschließlich durch die hl. Schrift, fondern auch burch bie mundliche Ueberlieferung auf uns getommen ift. Wir haben gefeben, daß nicht nur die hl. Schrift auf die Tradition felbst hinweift, fondern das fie zu ihrer Beglaubi= gung und Erflärung berfelben bebarf. Dhne die Tradition hatten wir gar feine hl. Schrift und feine fichere Erflärung berfelben.

ansehen, wie es thatsächlich fich absvielt, wie fteht unter ihnen, Die ein Buch lesen konnten. im Gegenteil. Wenn nur biejenigen als Chriften gelten follen, welche ihren Glauben ber hl. Schrift Chriften. Denn wir alle haben unfern Glauben nicht aus ber Bibel geschöpft. Erinnere bich, lieber Lefer, wie bein religiöser Unterricht begann! Auf bem Schofe ber Mutter. Mutter gab bir die erste Kunde von Gott und feiner Lehre. Die Mutter führte bich in Die Renntnis und Liebe bes Glaubens ein. Und fo ift es bei uns allen. Lehrer und Seelforger fetten ben Unterricht fort. Und als wir die hl. Schrift in die Sande nahmen, ba hatten wir längst unfere Glaubensüberzeugung. Wir suchten uns eine nachträgliche Begründung berfelben. Durch bie Schrift aber ift feiner von uns gur religiöfen Erfenntnis gelangt. Und bas ift bei ben Andersaläubigen nicht anders. Mögen fie noch fo fehr betonen, die hl. Schrift fei die eingige Glaubensquelle, thatfächlich geben fie genau benfelben Weg wie wir. Gie werben alle Chriften, ehe fie die hl. Schrift fennen lernen.

Und wie viele lernen fie benn später fennen? Wie viele haben Zeit, fie gang burchzulefen? Wie viele haben bas nötige Berftandnis? Wahrlich, bie Bahl ber Chriften mußte fehr bebenklich que sammenschrumpfen, wenn nur jene rechte Christen wären, die mirklich ihren Glauben ber hl. Schrift entnommen haben. Gelbft Baftoren und Theologieprofessoren mußten zu ben Nichtchriften ge= rechnet werben, ba auch fie nicht burch die bl. Schrift zu ihrer religiöfen Kenntnis gelangt find.

Wenn sich's nun schon so in unsern Tagen verhält, wie bann erft in jenen Zeiten, in welchen bie große Maffe noch gar nicht lesen konnte? Die Zeit liegt boch noch nicht so weit hinter uns, daß die Kunft, zu lesen, noch lange nicht allgemein war. Und auch in unseren Tagen gibt's noch Länder genug, in welchen die Bahl ber Rönnen bas beshalb feine Chriften fein?

Borfahren? Als St. Bonifatius ihnen bas schauen!

Aber weiter. Wenn wir uns nur bas Leben Chriftentum brachte, ba waren ichwerlich viele es benn ba? Legt benn bas Leben Zeugnis ber hl. Schrift hatten fie einfach nichts anfangen ab von ber protestantischen Lehre, bag bie hl. tonnen. Diese gibt ihnen St. Bonifatius bes Schrift bie einzige Glaubensquelle fei? Gang halb nicht in bie hand. Er felbft hatte ja ein Evangelienbuch bei fich, als er von ben wilben Friesen ermordet murde, aber um es felbit gu entnommen haben, bann find wir alle feine benuten, nicht, um es ben Friesen in bie Sand ju geben, damit fie ihren Glauben baraus ichopften. Es scheint ja bei manchen protestantischen Missios nären ber merkwürdige Glaube bestanden zu haben, Die als feien fo viele Seiben bekehrt, als Eremplare ber hl. Schrift angenommen wurden. - eine bequeme Urt ber Befehrung. Bon diefem Bahnglauben wird man jett wohl gang allgemein jurudgefommen fein. Ber Beiben befehren will, muß wie St. Bonifatius mit bem lebenbigen Worte wirfen, baneben mit Schweiß und, wenn nötig, mit Blut.

> Ich glaube übrigens, bag Luther auf feine Lehre gar nicht gekommen wäre, wenn er einige Jahrhunderte früher gelebt batte. Bor ber Erfindung ber Buchdruderfunft war boch eine allgemeine Benützung ber Bibel einfach undentbar. Warum? Beil bamals jum Erwerb eines folden Buches eine Summe gehörte, welche nur bie Reichen sich leisten konnten. Den Armen war ein folder Schat ganglich verschloffen. nun? Konnten in jenen Tagen nur bie Reichen Chriften fein? Waren bie Urmen vom Reiche Bottes ausgeschloffen? Das entspricht boch bem Beifie Christi sehr wenig. Ober hat er irgendwo bie Urmen gurudgefett? Man fonnte eber fagen, baß er fie bevorzugte. Darum muß bie Lehre falsch sein, welche nur ben Reichen ben Zutritt jum Chriftentum freiläßt.

Rein, alle können und follen Chriften fein, bie Armen fo gut wie bie Reichen; die ungebilbeten, die nicht lefen fonnen, so gut wie die Belehrten; die vielbeschäftigten Arbeiter, die feine Muße haben, die hl. Schrift zu ftubieren, fo gut wie die Wohlgestellten, die reichlich Dluße bazu haben; auch die Kleinen, die an Lesen noch "Analphabeten", b. h. berjenigen, welche nicht lefen nicht benten, werben vom Beilande eingelaben, tonnen, noch fehr groß ober gar überwiegend ift. zu ihm zu kommen. Möchten alle auf fein Wort hören, alle feine treuen Rinder fein, Und wie ist es benn mit unsern lieben alle nach einer kleinen Weile ihn im himmel

Bum Schutfeste des hl. Josef.

und ber allerfeligsten Jungfrau Maria, ift und fortwirkende Chriftus? auch ber Schuppatron ber Kirche. Was ift benn Lehre, seine Gnabenmittel

er hl. Josef, ber Beschützer bes Jesustindes bie tatholische Rirche anders als ber forisebenbe Ihr hat er feine und seine Gewalt

(Rachbrud verboten.)

anvertraut; ihr hat er bie Verheißung gegeben, bei ihr zu bleiben alle Tage bis zum Ende ber Die Rirche fest bas Werk bes göttlichen Beilandes fort. Wird ber hl. Josef beshalb die katholische Kirche nicht eben so schirmen und ichuten, wie er bas gottliche Rind behütet hat? Mit Recht hat beshalb die Kinche ein eigenes Fest eingesetzt, ben hl. Josef als Schutpatron ber fatholischen Rirche zu feiern.

Fürmahr, ber Berobes Naturen gibt es heute nicht weniger als zur Zeit bes göttlichen Seilandes. Der Unglaube und die Gottlofigfeit richten ihre Angriffe gegen bas Oberhaupt ber hl. Kirche, wiederholen. Aber ihre Angriffe werden scheitern an ber göttlichen Stiftung, bei welcher ber Berr fein wird alle Tage bis an's Ende der Welt; fie werden Rirche im himmel. dunichte burch die ftarten Schutgarme bes bl. Josef.

Danken wir heute Gott, daß er feiner Rirche einen fo mächtigen Beschützer gegeben! Berehren wir recht innig ben hl. Josef und bitten wir ihn, uns feinen mächtigen Schut nicht gu verfagen! Das wird er gang gewiß nicht thun, wenn wir ihm in feinem beiligen Tugendleben nachzueifern fuchen. Die Lilie in feiner Sand fei uns ein Anfporn, die ftandesgemäße Reuschheit zu mahren! Sein Berhalten als Ernährer ber hl. Familie möge ben Familienvätern an's Berg legen, baß es auch ihre Pflicht ift, Ernährer und Schüter ihrer Familienangehörigen ju fein! Und wenn ein jedes Haus zugleich auch eine kleine Kirche gegen die Bischöfe und Briefter, und lieber beute ift, eine Stätte ber Tugend und Frommigfeit, als morgen möchten fie ben Morb von Bethlehem bann wird auch ber hl. Jofef ihr Befchuter fein und fie hindurch geleiten burch bas fturmische Meer ber Zeitlichkeit zur triumphierenben

Die Berehrung der heiligen vierzehn Rothelfer.

Der heilige Martyrer Georg.

(23. April.)

Im driftlichen Morgen- und Abendland wird Jurburg und bazu noch die vielen Zusammenber hl. Georg als einer ber glorreichften fetjungen, wie St. Georgenbamm, St. Georgen=

St. Georg.

Blutzeugen verehrt. Bei ben Grie: den führt er mit einigen anderen Beiligen ben Beinamen Meyalouapruo, ber große Martyrer. In Constantinopel waren einst 5-6 Kirchen feinem Unbenken geweiht, beren ältefte icon Raifer Conftantin erbaut haben foll. Eine andere wurde bort von Raifer Mauritius errichtet, ju Bitanes in Rlein-Armenien eine folche von Benantius Fortunatus, Justinian. † 609, bichtete einen Symnus auf eine Kirche bes Heiligen, welche zu Maing ftand. In Rugland wird er hoch verehrt; sein Bildnis steht im Bergichild bes faiferlichen Bappens. Einem gangen Lande, Georgien in Afien,* hat er ben Namen gegeben. Eine große Menge von Städten, Infeln, Bai's 2c. find nach ihm benannt, fo 3 Sct. Georg, 40 Sct. Beorgen, mehrere St. George, 75 St.

Georges, 24 San Giorgio, bas froatische Gjurg: Georgenschildes gablte im 3. 1392 nicht weniger levac, bas ungarifche Sat. György, bas ruffifche als 457 fubbeutiche abelige Mitglieber. Dan



gählt überhaupt breizehn ritterliche und hochabelige * Georgia, mehrere George, Georgetown in Rord. Orben, die feinen Ramen tragen. Die berühm:

Schut gestellt. Die Gesellschaft bes

amerita find wohl nach George Wafbington benannt, teften find ber englische Hofenbandorben, 1330

bes, welcher, ben König mitgerechnet, nur aus 26 Mitgliedern besteht, und ber bagerische Sct. Georgenorden, welcher feinem Urfprung nach bis in die Zeiten der Kreugzüge gurudreicht und 1729 von Karl Albert erneuert wurde; er forbert 32 Ahnen und verpflichtete laut Stiftung feine Mitglieber gur Berteidigung ber Lehre von ber unbefledten Empfängnis. Der hl. Georg ift Batron von Antiochien, Antivari (Stadt), Bam= berg, Bayern, Cafale, Deutschland, Dezana (Grafschaft), England, Frankreich, Ferrara, Friedberg (Burg), Fugger (Grafichaft), Genua (Republit), Gronsfeld (Grafichaft), Rirchenstaat, Rrain, Rrem nit (Stadt), Leuchtenberg (Grafichaft), Lothringen, Luttich, Lugern (Canton), Mansfelb (Grafichaft), Mantua, Modena (Bergogtum), Nimmegen, Bettau, Biemont, Ravensburg, Red: heim (Berrichaft), Rugland, Sachfen, Schweben, Trivulzio (Graffchaft), Ueberlingen, Ulm, Bige= vano.

Das im Jahre 1222 ju Orford gehaltene englische Nationalconcil verordnete fein Fest als gebotenen Feiertag für die ganze Monarchie.

So groß und weitverbreitet feine Berehrung ift, so wenig ift von seiner Geschichte auf uns gekommen, ba feine Martyreraften verloren ge= gangen find. Das Zuverläffiafte über fein Leben hat uns ein griechischer Geschichtschreiber bes 10. Jahrhunderts, Simeon Metaphraftes, aufbewahrt. Nach ihm stammte Georg aus einer vornehmen Familie in Kappadocien. Nach dem frühzeitigen Tobe bes Baters jog er mit ber Mutter nach Palästina, wo biese bei Lydba große Besitzungen hatte. Dann trat er in römischen Rriegsbienft und gelangte gu ben bochften Rangftufen im Beer. Da fam bie von Diokletian und Lactantius bas in Nicomedien öffentlich an- Bertrauen gu Jefus übermunden hat.

von Chuard III. gegrundet, ber bochfte bes Lan- geschlagene Berfolgungsebift abgeriffen hat und ber erfte Blutzeuge in der Diokletianischen Chriften= verfolgung geworben ift. Jebenfalls war bes Raifers Chriftenhaß größer als die Bunft, bie er bisher feinem treuen und tapferen Rriegs oberften erwiesen. Dieser wurde im J. 303 nach schweren Martern zu Lydba enthauptet, welche Stadt fpater San Giorgio genannt murbe. Jest ift es ein großes Dorf, Libi (Lubb, Lobi), und man zeigt bort noch fein Grab. Gine Rirche auf bemfelben foll Conftantin erbaut haben. Die Bollandiften berichten aus ben ficherften Quellen viele Bunber, welche in allen Landen auf die Fürbitte bes Beiligen geschehen find.

> Conrad Dangkrotheim, geb. um 1372, Schullehrer und Schöffe ju hagenau, Mitglied ber Meistersingerzunft zu Colmar, welcher im Jahre 1435 fein icones "Seiliges Namenbuch" schrieb, nennt ihn

> > . . . ben ritter Santt Jergen, ein edelen helfer in ber not.

Bon bem gläubigen Bolke wird er verehrt als helfer in ber Not, besonders in geiftigen Rämpfen, in Gefährdung ber Stanbhaftigkeit im Glauben, gegen die Macht bes bofen Feindes, in manchen Gegenden auch bei Rrantheiten ber haustiere. Er ift Batron bes Militarftanbes im allgemeinen, besonders der Cavallerie, auch ber Sattler und nebft bem hl. Cuftachius ber Schwertfeger.

Der hl. Georg wird abgebildet als jugend: licher Ritter ober Rriegsmann, mit einer Lange in ber Sand, ober ju Pferbe, ju feinen Gugen einen Drachen. Der Drache finnbilbet bas Beibentum, bas ber Beilige fiegreich befampfte, in's Werk gefette Chriftenverfolgung. Ginige und ift zugleich ein Sinnbild bavon, bag Georg nehmen an, Georg fei jener vornehme Jungling alle Bersuchungen bes Satans und ber Solle gewesen, welcher nach bem Bericht bes Gusebius mit ber Gnabe Jesu und in ber Liebe und im

Unterhaltendes für die fatholische Familie.

Don einem Dorurteile geheilt.

Erzählung von Erich Rrafft. (Fortfetung.)

[Rachbrud berboten.

Mittlerweile wurde das Gewitter immer fürchter- "Bor Blit und Ungewitter," betete laut licher. Der himmel fandte ohne Aufhör eine alte Frau vor. "Beschütze uns durch beine feine Schrecken auf die Erbe. Blit auf Blit Fürbitte bei Jefus, o Maria!" antworteten bie flammte herab, und ber Donner rollte gräßlich. anbern. Auch ber Juftigrat hatte leife mitgebetet; Dazu fturzte ber Regen wolfenbruchartig nieder und in ber Gefahr verschmähte er es nicht, die Silfe flatichte machtig an bie nieberen Rapellenfenfter an. ber Maienkonigin angurufen.

"Gebenke, o gütigste Jungfrau," fuhr bie Alte fort, "baß es noch nie erhört worden, baß jemand, ber zu bir seine Zusluckt nahm und um beinen Beistand flehte, von dir verlassen worden sei! Bon solchem —."

Das Gebet wurde jählings unterbrochen von lauten Angstrufen der Anwesenden; ein blendendstlarer Blitztrahl übergoß fast minutenlang die Kapelle, und sofort erdröhnte auch ein Donnersschlag, so entsetzlich und gräßlich, daß die Kapelle davon erzitterte. Zu gleicher Zeit stürzte ein Baum ganz in der Rähe des Heiligenhäuschens frachend zu Boden; kleine Splitter von demsselben flogen wider die Fenster und verursachten ein beänastigendes Geräusch.

"Jefus, Maria und Josef, es hat eingesschlagen!" zeterten die Frauen und drängten sich dicht um den Altar Mariens. Flehend hoben sie ihre Hände zu der Mutter Gottes, und flehend riefen ihre Lippen: "Erbarmen, Erbarmen, mildsgütigste Jungfrau!"

Am gefaßtesten war noch Elsa. Still vers harrte sie an ihrem Plate und betete; kein Auge verwandte sie von dem Marienbilde; sie fühlte sich im Schutze der Maienkönigin sicher.

Mit bem schrecklichen Donnerschlage hatte inbessen bas Gewitter ben Höhepunkt erreicht. Der Donner wurde leiser und vergrollte bald völlig in der Ferne; die Blitzstrahlen zuckten seltener hernieder, der Regen ließ nach. Bald schon konnte man das schüßende Dach der Kapelle entbehren und den Heimweg antreten.

Vor dem Heiligenhäuschen aber wartete des Justigrats und seiner Tochter eine große Ueberraschung. Der Baum, den der Blitz geställt hatte, war die Eiche, welche Muhner vorhin als blitzsicher erklärt und in deren Obhut er sich hatte begeben wollen. Sie war mitten durchzgespalten, zerstückelt und zerscht; ein kahler Stumpf stand noch als Rest des stolzen Baumes da.

Muhner war beim Anblide bes Eichenrumpfes entsetzt stehen geblieben; sein Gesicht wurde leichenblaß, seine Augen starrten, weit aufgerissen, auf das Zerstörungswerk des Gewitters.

"Großer Gott," rang es sich nach einer Beile von seinen Lippen los, "wenn wir uns unter biesen Baum geflüchtet hätten!"

"So wären wir jett nicht mehr unter ben Lebenden," ergänzte Elfa des Baters Satz. "Aber die heilige Jungfrau hat uns durch ihre Fürditte bei Jesus gerettet. In ihrem Kirchlein waren wir gut aufgehoben."

Der Justigrat nickte beistimmend mit bem Kopfe.

"Und sieh nur," fuhr das Mädchen fort, "wie augenscheinlich der liebe Gott das Haus Mariens geschützt hat! Die vier Linden, welche die Kapelle umstehen, sind viel höher als der zerschmetterte Sichbaum und hätten somit den Blit eher anziehen mussen als dieser."

"Ja, ja," bestätigte Muhner.

"Lob und Preis barum ber Maienkönigin," frohlockte Elfa, "bie uns eben wieder einen fo sichtbaren Beweis ihrer Hulb und Macht bei ihrem göttlichen Sohne hat angedeihen lassen!"

Der Justigrat erwiderte nichts, aber sein Gesicht war sehr ernst geworden. Offenbar bewegten Gebanken von großer Wichtigkeit seine Seele; eng zogen sich seine Augenbrauen zussammen, und des öfteren nickte er mit seinem greisen Haupte, gleich als ob er hiedurch eine gefundene Wahrheit bestätigen wolle.

Elsa störte ben Bater in seinen Erwägungen nicht. Sie empfand es tief im Herzen, daß ihre fast wunderbare Nettung aus der Gewittergefahr eine große Umwälzung in den religiösen Anschauungen des Baters angebahnt hatte, daß der Samen der Gnade in sein Herz gestreut war. Diesem Samen mußte man aber Zeit lassen zum Keimen und Entfalten.

So ging sie schweigend neben bem Bater her. Ihre Lippen aber bewegten sich unhörbar zu einem innigen Gebete an die heilige Jungfrau.

"Heilige, füße Gottesmutter," betete die Jungfrau, "noch nie ist es ja erhört worden, daß eine gute Bitte beiner Verehrer von dir unerhört geblieben. O so höre jest auch auf mich! Laß meinen Vater anderer Gesinnung werden in Bezug auf beinen Kult, laß ihn einen innigen, glühenden Verehrer beiner Huld und Milbe werden!"

(Schluß folgt.)

Aus unferer Bildermappe.

Aus Rand und Band.

Das eine Mutter für ihren kleinen Liebling ber Wiege, daß alles nebenhin gesetzt werden alles thun muß, das weiß nur eine Mutter. Unser heutiges Bild liefert einen kleinen Beitrag Aber o Verhängnis! Alles geht aus Rand und



Aus Band und Band Rach bem Wemathe von G. Birichfelder.

bazu. Eben erst hatte sie ben kleinen Schreihals Band. Da liegt ber Inhalt ber Kaffeemühle, versorgt, und nun wollte sie in Gile ben Kaffee Messer und Handwerkszeug, und was benn bersbereiten; aber ba ertönten solche Stimmen aus gleichen Sachen mehr sind. Ja, junge Mutter,

wenn die Mutterliebe nicht mare, wie hieltest bu über bich werben, die Ungebuld; benn fie veres aus? Aber mit ber Mutterliebe muß sich boppelt bir beine Arbeiten, macht bich ungufrieben auch die Gebuld paaren. D lag fie nicht Berr und trubt bas Familienglud!

Aus der Mappe eines Wahrheitsfreundes.

Rachbrud verbeten.

Wie fie gusammen kommen.

Du fennst boch gewiß die Stelle ber hl Schrift, bie ba lautet: "Was Gott zusammengeführ', foll ber Mensch nicht lösen." "Was Gott zu= fammengeführt, bleibe verbunden !" Dun fieh bich ein: mal um in beiner Nachbarschaft, in beiner Gemeinbe, und frage bich : Sat Gott biefes Chepaar wohl wirklich zusammengeführt? Rein, antwortest bu; es war bas Gelb, bas fie verbunden hat. Er ftecte in tiefen Schulben, in Schulden bis über den Hals, und da brauchte er Geld. Das Geld hatte er gesucht und bas Weib als Zugabe genommen. Und wie war's bort? Ach, er brauchte ein Weib zur Erziehung feiner Rinder, für die Ruche, für ben Saushalt, und so hat er ein Dienstmädchen als zweite Frau heimgeführt! Und wie ift es wieder in einem ift über Nacht geschwunden. Gie muß unter Rirche."

bie Saube, unter jeder Bedingung, auf jeden Fall. Auch fie hat ihn gefunden, er hat bes Gelbes wegen zugegriffen. Gind bas etwa Uebertreibungen, find es feltene Falle? Gewiß nicht, bu kennst berartiger Fälle mehr als einen. Aber nun frage ich bich, lieber Lefer, werte Leferin, fann bas glückliche Familien geben? Rann ber Segen Gottes auf folden Berbindungen ruben ? Ich meine, die Bergen follten fich finden; Liebe und Buneigung follten fie gufammenführen, bie Religiosität, ber gute, ehrbare Banbel sollten ben Ausschlag geben. Wie fann ba bie Liebe bie Feuerprobe bestehen, wie fann Gottes Gegen auf einer Che ruhen, wenn sie zu einem rein irbis fchen Dinge ober Geschäfte herabgewürdigt wird? Chriftliche Eltern, brauchet ihr boch Berftand, feid auf eurem Plate und forget, daß der Che= stand ein heiliger Stand bleibt, eingebent bes anderen Falle? Sie ift reich, fehr reich. Da Wortes ber hl. Schrift: "Die Che ift ein großes ift Unheil über fie gefommen, ihr ehrlicher Name Saframent, ich fage aber in Chriftus und feiner

Einige "Mert's!" für's Familienleben.

Was ein Dater feinen Sohn lehrte.

Xhausen ift ein kleines Dorf, bas wie viele andere in ber Heibe bas Glud hat, eine Eisenbahnstation zu besitzen, - beinahe nämlich, benn bie Station liegt gang in ber Nahe, breis unddreißig Minuten vom letten Saufe bes Ortes. Schabet aber nichts! Die Station trägt ben Namen bes Dorfes, und wer heute nach Thausen reifen will, fährt mit ber Gifenbahn und fteigt auf ber Station Thausen aus. Diesen guten Willen hatte auch ich, fuhr mit ber Effenbahn und ordnete furg vor ber Enbstation ber Reise meine Cachen zum Aussteigen. Daß ich auf bem Bahnhofe einen großen Menschenanbrang Bu befürchten hatte, tam mir nicht in ben Ginn, und boch, es begab sich, daß an meinen Wagen ein Bauer herantrat, bem ein junger Mensch, anscheinend fein Sohn, folgte. Ich murbe biefes taum beachtet haben, wenn ich nicht von bem Alten etwas gehört hatte, bas mich ftutig machte; indem fie nämlich fich bie Sanbe reichten, fagte ber verfteht ihn fcon. Ich meine ja gunachft, gottes:

Bauer: "Sei stets gottesfürchtig und grob!" Bas? bachte ich, grob? Ich meine, "mit bem Hute in ber Hand kommt man burch bas ganze Land." So grübelte ich über bas Gehörte nach, nahm meine Sachen zusammen und wollte nunmehr meine Fußtour auf ber mit allem möglichen, nur nicht mit einem Pflafter verfehenen "Bahnhofsftrage" burch bie Beibe nach Thaufen an= treten, als ich wieber ben Bauer bemerkte, ber offenbar biefelbe Absicht hatte. Bon Neugier getrieben brangte ich mich an ihn heran und überfiel ihn ohne weiteres mit ber Unrebe: "Sagen Sie mal, lieber Mann, mas wollten Gie bamit ausbruden, als Sie eben Ihrem Sohne ben Rat erteilten, gottesfürchtig und grob ju fein? Ich meine, es mare beffer, gefällig und zuvorkommend in ber Welt zu fein."

"Darin haben Sie recht, lieber Freund, und guten Tag auch! Dennoch halte ich meinen Rat für richtig, und ich bin gewiß, mein Junge fürchtig zu fein; mer aber gottesfürchtig ift, alfo beit von Erfuung feiner Pflicht inn uchalten, feine Pflichten gegen Gott nicht verlett, wird fo foll er grob gegen fich fein; wenn ein Kamerad auch niemals feine Pflichten gegen feinen Nachften ihn verführen will, foll er ihn fofort und bevergeffen, gegen ihn also gutgefinnt, liebreich, ftimmt abweifen, auch wenn man es als eine zuvorkommend fein. Es kommen aber Zeiten Grobbeit anfeben wurde. Bittend einen Bervor, in benen man bas nicht immer fein barf; fucher abzuwenben ift taum möglich; ibm gegenunfer eigenes Innere ober unfer lieber Rachfter über heißt es Gewalt gebrauchen, und bas wird auch manchmal unfer Berfucher, und gegen habe ich mit meinem "Grobfein" gemeint. Dber biefen barf man nicht - wenn man nicht fallen habe ich bamit nicht recht?" will — gutig ober nachgiebig fein; gegen ihn will — gutig ober nachgiebig fein; gegen ihn Der Bauer schlug sich seitswärts in bie ift bie echte Grobheit bas Beste. Mein Sohn Busche, und ich bachte: Der Mann hat doch so muß Solbat werben; will nun mal bie Trag- unrecht nicht.

& Allerlei. 3

Gemeinnühiges.

Reine Tintenflede mehr! Faft alle Tintenflede laffen fich aus farblofen Stoffen burch folgendes einfache Mittel entfernen: Man mifche ein halbes Liter Baffer mit 100 g Galgfaure lofe 100 g Binnfalg barin auf und befeuchte bamit den Bled, bis er verschwunden ift; bann fpule man mit Baffer gut nach.

Denkfprüche und Lebensregeln.

(Ruffifche Sprichwörter.)

Der Rachbarebund beißt einen am ebeffen.

Es gibt fein Brot ohne Rinbe.

Lad' nicht uber bie frembe Schwefter, folange bu felbft eine baft!

> Bas in ber Jugend einen bat gefreut, Das thut im Alter einem leib.

Soon ift ein Dabden unter Fremben, am iconften aber zu haus.

Der Staub macht ben himmel nicht ichmutig.

Gine ichlechte Maus, die nur einen Schlupf tennt.

Dulbe ichweigenb flein're llebel, Denn es wedt ber Biberftand Leicht ein größ'res, bitt'res Leiben, Das man nie guvor gefannt!

Bo Rnecht und Dagb Ergieber find, Da verbirbt manch' Goelfind.

Gin jeder Abgrund auf ber Belt. Der wird mit leichter Dub' gefüllt; Des Menichenherzens Buniche bod. Sie werben nimmermehr geftillt.

"Bie tamft bu ju bem Glude?" Fragt flaunend jeder Mund; Bon beinem Diggefchide Weiß jeder gleich den Grund.

Dom Büchertifd.

Der hausgarten auf dem Sande. Gine populare Anleitung gur Anlage, Bepflanzung und Bflege ber hausgärten. Bon Franz Göschte, tgl. Gartenbau-Direktor. Bierte Auflage. Leipzig. Berlag von hugo Boigt. Preis ungeb. 1 M., geb. 1,50 M.

Somohl ber gebrangte Inhalt als auch bie icone Musftattung biefer Breisfdrift perbienen alles Lob. Wem es barum ju thun ift, einen leichtverftanblichen Ratgeber im Gartenbau zu besitzen, bem empfehlen wir obige Schrift beftens.

Rätfel.

Gin fanftes Tier voll Anmut und Bier; Gin R fety' feinem Leibe ein, So füllt es fich mit füßem Bein.

Auflösung des Ratfels in Ar. 16: Bergogen.

Erklärung des Derirbildes in Ar. 16:

Man wende bas Bild halbrechts, bann wird aus bem ben rechten Arm hochhaltenben Dann ber Stragen. fpriter.

Derantwortlicher Rebatteur: G. B. Lautenfolager in Augsburg. - Berlag ber B. Schmid'ichen Berlags Buchbandlung in Augsburg A 34. — Buchbruderei ber Jos. Rofel'ichen Buchbandlung in Rempten.